

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MÙ CANG CHẢI
TỈNH YÊN BÁI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11 /2023/ HS- ST

Ngày 15 - 6- 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÙ CANG CHẢI, TỈNH YÊN BÁI

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Tòng Văn Quân

Các Hội thẩm thân dân: 1. ông Giàng A Đình

2. bà Bùi Minh Nguyệt

- Thư ký phiên toà: ông Đào Bá Đạt- Thư ký Toà án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải tham gia phiên toà: ông Giàng A Sinh- kiểm sát viên.

Trong ngày 15 tháng 6 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 09/2023/TLST- HS ngày 17 tháng 5 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 11/2023/QĐXXST- HS ngày 01 tháng 6 năm 2023 đối với bị cáo:

Hồ Thị Ch- sinh ngày 01 tháng 01 năm 1986, tại huyện M, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: bản L, xã L, huyện M, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Vàng L (đã chết) và bà Lý Thị S- sinh năm 1946; có chồng là Hạng A D (đã chết) và 04 con (con lớn nhất sinh 2006, con nhỏ nhất sinh năm 2012); tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/12/2022. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: ông Nguyễn Ngọc Linh- Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- Người làm chứng:

+ Lý A S, sinh năm 1972; trú tại: bản N, xã P, huyện M, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

+ Thào A Thái, sinh năm 1986; trú tại: bản T, xã L, huyện M, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

- Người phiên dịch: ông Thào A Dờ, sinh năm 1979; trú tại: tổ 5, thị trấn Mù Cang Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 27/12/2022, Công an xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái làm nhiệm vụ phát hiện tại nhà ở của Hồ Thị Ch có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra phát hiện trong nhà có mặt Hồ Thị Ch và một người đàn ông khác, tổ công tác yêu cầu Hồ Thị Ch và người đàn ông này có đồ vật, tài liệu gì liên quan đến hành vi vi phạm pháp luật thì tự giác giao nộp. Hồ Thị Ch tự giao nộp 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy, bên trong có 38 gói đều bằng nilon màu trắng, hàn kín một đầu, trong đó có 36 gói bên trong mỗi gói đều chứa chất bột nén màu trắng; 02 gói bên trong mỗi gói đều có chứa 01 viên nén màu hồng; tiền có chữ ngân hàng nhà nước Việt Nam 230.000 đồng. Hồ Thị Ch khai nhận các gói nilon chứa chất bột nén màu trắng và viên nén màu hồng trên là ma túy của bản thân cất giấu với mục đích để bán kiếm lời, bản thân đã bán 01 gói ma túy với giá 50.000 đồng cho người đàn ông đang có mặt tại nhà ở của Hồ Thị Ch. Tổ công tác yêu cầu người đàn ông này khai rõ họ tên thì tự khai tên là Thảo A Th, sinh năm 1986, trú tại bản Tà Chỉ Lừ, xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải và đã thừa nhận vừa mua được 01 gói ma túy với giá 50.000 đồng của Hồ Thị Ch nhưng đã sử dụng hết. Tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Hồ Thị Ch và niêm phong vật chứng theo quy định. Cùng ngày Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mù Cang Chải tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở, đồ vật đối với Hồ Thị Ch. Quá trình khám xét không phát hiện, thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Tại bản Kết luận giám định số 58/KL-KTHS ngày 03/01/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận:

Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Hồ Thị Ch có tổng khối lượng là 2,69 gam; Đã trích 0,09 gam từ 2,69 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

02 viên nén màu hồng thu giữ quả tang Hồ Thị Ch có tổng khối lượng là 0,19 gam; Đã lấy toàn bộ 02 viên nén màu hồng gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine.

Tại bản Kết luận giám định số 57/KL-KTHS ngày 05/01/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Số tiền 230.000 đồng gửi giám định đều là tiền do Ngân hàng nhà nước Việt Nam phát hành.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Hồ Thị Ch khai nhận: Khoảng 18 giờ ngày 26/12/2022, Hồ Thị Ch nhận bán hộ một người không quen biết 01 gói ma túy (bên trong có nhiều gói nhỏ) với giá 2.000.000 đồng, nếu bán được hơn 2.000.000 đồng thì Ch chỉ trả người này 2.000.000 đồng, số tiền cao hơn thì Hồ Thị Ch lấy. Hồ Thị Ch nhận gói ma túy cất giấu vào trong một lọ nhựa màu trắng, cất giấu trong nhà. Đến khoảng 08 giờ ngày 27/12/2022 bán cho Lý A S, sinh năm 1972, 01 gói Herine và 01 viên ma túy tổng hợp màu hồng với giá 90.000 đồng; khoảng mấy phút sau thì có Thảo A Th, sinh năm 1986 đến nhà Ch hỏi mua ma túy, Hồ Thị Ch bán 01 gói Herine với giá 50.000 đồng cho Thảo A Th, số ma túy còn lại cất giấu để bán kiếm lời thì bị Công an phát hiện, bắt quả tang.

Cáo trạng số: 10/CT- VKS- MCC ngày 16 tháng 5 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải truy tố Hồ Thị Ch về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội đã phân tích, đánh giá hành vi của bị cáo trong quá trình thực hiện tội phạm và giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hồ Thị Ch từ 07 năm đến 08 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo. Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Về xử lý vật chứng: đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng là ma túy; 02 vỏ phong bì đã mở niêm phong, các mảnh nilon gói; 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy; tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 140.000 đồng; trả lại cho bị cáo số tiền 90.000 đồng.

Người bào chữa trình bày lời bào chữa nhất trí với tội danh và điều khoản truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là người phụ nữ dân tộc thiểu số, không biết chữ, chưa có tiền án, tiền sự; nhận thức pháp luật còn hạn chế; Tại biên bản ghi lời khai, bị cáo đã tự nguyện khai ra trước đó đã thực hiện hành vi bán ma túy cho Lý A S; trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo. Đề nghị Tòa án áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, cân nhắc giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo với mức án thấp nhất của khung hình phạt về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến bổ sung. Khi được nói lời sau cùng, đề nghị được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải, Kiểm sát viên; trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa các thành viên của Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thủ tục tố tụng tại phiên tòa theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với biên bản ghi lời khai người làm chứng, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, phù hợp với kết luận giám định, phù hợp với các tài liệu

chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 18 giờ ngày 26/12/2022 Hồ Thị Ch nhận bán hộ một người không quen biết 01 gói ma túy (bên trong có nhiều gói nhỏ) với giá 2.000.000 đồng mục đích để bán kiếm lời. Cụ thể: khoảng 08 giờ ngày 27/12/2022 Chay đã bán cho Lý A S 01 gói Herine và 01 viên Methamphetamine với giá 90.000 đồng; một lúc sau bán cho Thảo A Th 01 gói Herine với giá 50.000 đồng. Số ma túy còn lại có khối lượng là 2,69 gam Herine và 0,19 gam Methamphetamine, Hồ Thị Ch cất giấu để bán kiếm lời. Hành vi của bị cáo đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

[3] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội: Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng, bị cáo nhận thức được việc “Mua bán trái phép chất ma túy” là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố tình thực hiện. Hành vi của bị cáo không những xâm phạm quy định của Nhà nước về phòng ngừa, ngăn chặn, đấu tranh phòng, chống tệ nạn ma túy, mà còn làm gia tăng tệ nạn nghiện ma túy, là nguyên nhân, điều kiện làm phát sinh các loại tội phạm khác trên địa bàn, ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; tình tiết giảm nhẹ: Tại biên bản ghi lời khai, bị cáo đã tự nguyện khai ra trước đó đã thực hiện hành vi phạm tội của mình là tình tiết người phạm tội tự thú; tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo; đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, được Hội đồng xét xử áp dụng khi quyết định hình phạt.

[5] Về nhân thân: Bị cáo là người phụ nữ dân tộc thiểu số, không biết chữ, nhận thức pháp luật còn hạn chế, chưa bị kết án, chưa bị xử lý hành chính. Ngoài lần phạm tội này bị cáo chấp hành đúng chính sách pháp luật của Nhà nước thể hiện bị cáo là người có nhân thân tốt.

[6] Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định, mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời cũng đảm bảo răn đe, phòng ngừa chung. Xét thấy hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng, điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Các vấn đề khác liên quan đến vụ án: Đối với người đàn ông đưa ma túy cho Hồ Thị Ch nhờ bán hộ. Quá trình điều tra bị cáo không biết tên, địa chỉ và đặc điểm nhận dạng của người này nên Cơ quan điều tra không đủ căn cứ để xử lý.

Đối với Lý A S và Thảo A Th: Là những người nghiện ma túy, ngày 27/12/2022 đã đến nhà của Hồ Thị Ch mua ma túy sử dụng cho bản thân. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mù Chải đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Lý A S và Thảo A Th về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy” là phù hợp.

- Đối với khối lượng ma túy Lý A S và Thảo A Th đã mua của Hồ Thị Ch, do S và Th đã sử dụng hết nên không căn cứ để xử lý.

[8] Về xử lý vật chứng:

Khối lượng Heroine còn lại là 2,6 gam được cho vào 01 túi nilon màu trắng và niêm phong vào một phong bì do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành, mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Hồ Thị Ch, sinh năm 1986 tại bản La Pán Tẩn, xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái ngày 27/12/2022 (sau khi trích mẫu giám định) là vật cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

Vật chứng là 02 vỏ phong bì đã mở niêm phong, các mảnh nilon gói sau khi giám định; 01 lọ nhựa màu trắng, có nắp đậy. Không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- Số tiền 230.000 đồng. Trong đó: 140.000 đồng là tiền do bị cáo phạm tội (bán ma túy) mà có, cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước; số tiền còn lại 90.000 đồng là tiền thu nhập hợp pháp của bị cáo cần trả lại cho bị cáo.

[9] Về án phí: Do bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

[10] Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hồ Thị Ch phạm tội ***"Mua bán trái phép chất ma túy"***

1. Về hình phạt:

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Hồ Thị Ch 07 (bảy) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam là ngày 27/12/2022.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: Khối lượng Heroine còn lại là 2,6 gam được cho vào 01 túi nilon màu trắng và niêm phong vào một phong bì do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành, mặt trước phong bì có ghi: “Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Hồ Thị Ch, sinh năm 1986 tại bản La Pán Tẩn, xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái ngày 27/12/2022” (sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì có chữ ký, họ tên của Nguyễn Xuân Thủy, Nguyễn Ngọc Linh, Hoàng Hữu Quốc Tuấn, Nguyễn Anh Tuấn, Giảng A Sinh và 04 hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; Vật chứng là 02 (hai) vỏ phong bì đã mở niêm phong, các mảnh nilon gói sau khi giám định; 01 (một) lọ nhựa màu trắng, có nắp đậy.

Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 140.000 đồng (*Một trăm bốn mươi nghìn đồng*).

Trả cho lại bị cáo 90.000 đồng (*Chín mươi nghìn đồng*).

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Bị cáo Hồ Thị Ch được miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh YB;
- VKSND huyện MCC;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Công an huyện MCC (2 bản);
- Chi cục THADS huyện MCC;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Nhà tạm giữ Công an huyện MCC;
- Lưu T.H.A phạt tù, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Tòng Văn Quân